



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

19 octombrie 2015

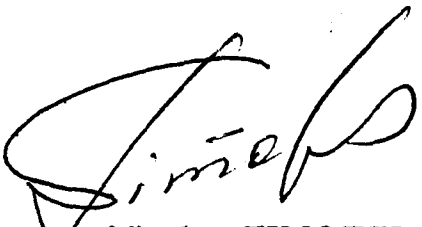
Nr. 014-06-60

Stimate Doamnă Președinte al Parlamentului,

În conformitate cu art.86 alin.(1) din Constituția Republicii Moldova și cu art.14 alin.(3) din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, prezint Parlamentului, spre ratificare în regim prioritar, Acordul privind asistența financiară rambursabilă între Republica Moldova și România, semnat la Chișinău la 7 octombrie 2015, precum și proiectul de lege pentru ratificarea acordului respectiv, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.681 din 7 octombrie 2015.

În calitate de organ responsabil pentru prezentarea acordului în Parlament se desemnează Ministerul Finanțelor.

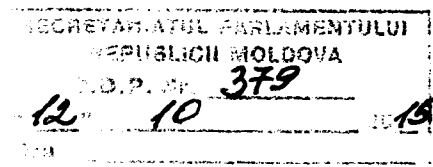
Cu stimă,



Nicolae TIMOFTI

Anexe: file.

*Domnului Andrian CANDU,
Președinte al Parlamentului*





GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 2502-225

Chișinău

« 8 » octombrie 2015

**Domnului Nicolae TIMOFTI,
Președinte al Republicii Moldova**

Stimate domnule Președinte,

Prin prezenta, Vă înaintăm spre examinare, în regim prioritar, proiectul de lege privind ratificarea Acordului privind asistența financiară rambursabilă între Republica Moldova și România, semnat la Chișinău, la 7 octombrie 2015.

Autoritatea publică responsabilă de prezentarea proiectului de lege nominalizat este Ministerul Finanțelor.

Anexe:

1. Hotărîrea Guvernului nr.681 din 07.10.2015;
2. Proiectul de lege nominalizat;
3. Nota de argumentare;
4. Copia Acordului sus-menționat;
5. Traducerea oficială a Acordului;
6. Avizele instituțiilor de resort;
7. Tabelul divergențelor.

Cu respect,

Prim-ministru

Valeriu STRELET

08 3090 10 15

Ex. Olga Stoler tel. 250-220



Președinția
Republicii Moldova

GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr. 681

din 7 octombrie 2015

Chișinău

**Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea
Acordului privind asistența financiară rambursabilă între
Republica Moldova și România, semnat la Chișinău
la 7 octombrie 2015**

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Președintelui Republicii Moldova spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Acordului privind asistența financiară rambursabilă între Republica Moldova și România, în sumă de 150 milioane de euro, semnat la Chișinău la 7 octombrie 2015.

Prim-ministru

VALERIU STRELEȚ

Contrasemnează:

Viceprim-ministru,
ministrul afacerilor externe
și integrării europene

Natalia GHERMAN

~~Ministrul finanțelor~~

Anatol Arapu

Ministrul justiției

Vladimir Cebotari

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

LEGE

**privind ratificarea Acordului privind asistența financiară
rambursabilă între Republica Moldova și România**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art.1. – Se ratifică Acordul privind asistența financiară rambursabilă între Republica Moldova și România, în sumă de 150 milioane de euro, semnat la Chișinău la 7 octombrie 2015.

Art.2. – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor acordului menționat.

Art.3. – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Ministerului Finanțelor Publice al României ratificarea acordului nominalizat.

Președintele Parlamentului

ARGUMENTAREA OPORTUNITĂȚII RATIFICĂRII TRATATULUI

Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Acordului privind asistența financiară rambursabilă între Republica Moldova și România, în sumă de 150 milioane de euro, semnat la data de 07 octombrie 2015

A. Descrierea tratatului:

Informații generale: Deprecierea leului moldovenesc față de dolarul SUA și Euro, precum și criza din sectorul bancar au afectat economia Republicii Moldova, atât pe termen scurt, cât și în perspectivă medie și lungă.

Economia Republicii Moldova, fiind o economie mică și deschisă este direct dependentă de situația economică a țărilor partenere economice, care se confruntă cu recesiuni economice acute, ca urmare a conflictului militar din Ucraina și sancțiunilor economice impuse Federației Ruse.

Ca urmare, exporturile și remitențele au scăzut considerabil exercitând impact direct asupra economiei naționale. Scăderea cererii pe plan intern diminuează consumul și respectiv încasările bugetare.

Este evident că în situația creată veniturile bugetului nu vor acoperi cheltuielile bugetare.

În acest context, România a decis să acorde un împrumut pentru Republica Moldova, în sumă de pînă la 150 mil. euro.

Tratatul menționat urmează să se încheie în numele Republicii Moldova.

Informații privind conținutul tratatului: Acordul vizat este constituit din 15 articole și 5 anexe care conțin prevederi despre părțile semnatare ale acordului, condițiile generale și cele ale creditării. Suma Acordului este de pînă la 150 mil. euro. În anul 2015 se prevede suma de 60 mil. euro, în anul 2016 – 50 mil. euro, în anul 2017 – 40 mil. euro.

Scopul împrumutului dat este de a finanța deficitul bugetar și pentru a refinanța datoria de stat.

B. Analiza de impact:

Aspectul politic, cultural și social: Acordul respectiv nu contravine politicii interne și externe promovate de Republica Moldova.

Aspectul economic și de mediu: Mijloacele financiare din acest Acord sunt destinate pentru suportul bugetar, în scopul eliminării efectului crizei financiare și pentru refinanțarea datoriei de stat.

Aspectul normativ: Acordul în cauză este compatibil cu instrumentele internaționale la care Republica Moldova este parte. Încheierea acestuia nu implică

adoptarea unor Legi noi sau modificarea legislației în vigoare. Acordul respectiv este compatibil cu legislația Uniunii Europene.

Aspectul instituțional și organizatoric: În vederea realizării prevederilor prezentului Acord, nu este necesară înființarea structurilor noi sau modificarea celor existente.

Aspectul financiar: Acordul în cauză prevede contractarea unui împrumut în valoare de 150 mil euro. În anul 2015 se prevede suma de 60 mil. euro, în anul 2016 – 50 mil. euro, în anul 2017 – 40 mil. euro.

Rata dobânzii pentru fiecare tranșă se va stabili la momentul emiterii avizului de acceptare pentru fiecare tranșă solicitată, în funcție de condițiile de împrumut ale Împrumutătorului pentru maturitatea tranșei respective.

Frecvența de plată a dobânzii este semianuală sau anuală pentru fiecare tranșă, cu posibilitatea consolidării datelor de plată pentru tranșe diferite din împrumut. Termenele de plată a dobânzii se stabilesc în funcție de frecvența de plată a dobânzii și de data tragerii sau prin consolidare a datelor de plată.

Scadența fiecărei tranșe este de maxim 5 ani.

Aspectul temporar: Termenul de realizare a prezentului Acord este de 3 ani.

C. Analiza oportunității ratificării/acceptării/aprobării/aderării:

Acordul respectiv a fost semnat pe data de 07 octombrie 2015 la Chișinău. Perioada de tragere a împrumutului acordat expiră la data de 31 decembrie 2017.

După procedura ratificării urmează a fi elaborată Opinia Legală de către Ministerul Justiției și expediată Ministerului Finanțelor Publice al României.

Acordul va intra în vigoare la data ultimei notificări transmisă pe cale diplomatică prin care Statele Contractante se informează reciproc cu privire la îndeplinirea procedurilor interne legale necesare pentru intrarea sa în vigoare.

Astfel, considerăm oportun ratificarea Acordului privind asistența financiară rambursabilă între Republica Moldova și România, în sumă de 150 milioane de euro, întocmit la data de 07 octombrie 2015.

07.10.2015 Maria CĂRĂUȘ, Viceministrul Finanțelor

M. Carăuș